

# HERALDO DE ZAMORA

Siglo II.

Año XVII

DIARIO DE INFORMACIÓN. POLÍTICO E INDEPENDIENTE

Franqueo concertado.

Número suelto, 5 céntimos.

Últimos telegramas de Madrid, Provincias y Extranjero.

Número 4.607.

Suscripción.	Capital, un mes.	1,00
	Provincias, trimestre.	3,50
Pago anticipado.	Portugal, id.	4,50
	Extranjero id.	6,00
Todos los demás, anualmente, 12,50 pesos.		

Las grandes industrias y las desgracias sociales se reivindican por la Prensa. A ella se deben todas las conquistas de la humanidad. En el siglo XX, la pluma vence á la espada.

ALMACEN DE HIERROS, FERRETERIA Y CARBONES  
DE SALVADOR RUIZ  
PUERTA DE LA FERIA  
Teléfono 42.

CAMAS  
DE MIERRO, DE MADERA Y DORADAS  
sigue siendo este artículo la especialidad de la casa, y se ha recibido  
un gran surtido en camas de madera.  
Los precios son muy económicos.

VISITA AL CANDADO  
en la confianza de hallar ventajas.

REGALOS PARA LA PRIMERA COMUNIÓN

Gran surtido de medallas de oro de ley, oro bajo, oro sobre plata y plata fina oxidada.

Devocionarios, Rosarios, Pendientes, Collares, Sortijas y toda clase de objetos propios para regalos.

VDA. DE J. PARDO MAÑANOS  
RUA, 13, ZAMORA

CLINICA ESPECIAL DE ENFERMEDADES DE LOS OJOS

Don Cayo Alvarado.

Profesor libre de Oftalmología, Médico-Oculista honorario de Beneficencia Municipales y Provinciales de SALAMANCA.

Pone en conocimiento de los enfermos de los ojos que deseen consultar, que habiendo sido llamado por algunos que desean operarse de cataratas y de otros padecimientos, permanecerá en Zamora, del 1 al 15 de Junio, hospedándose en la

FONDA DEL PESO

NAVAS Y C. INGENIEROS

ALMACEN DE MAQUINARIA

(Casa fundada en 1883)

Marqués de Cubas, 5, Madrid.

MOTORES DE GAS POBRE

Maquinaria y calderas de vapor

Instalaciones de Electricidad,

Harinas, Riegos y otras

industrias.

GABRIEL FUENTES  
PINTOR DE BROCHA  
SAN ANDRES, 16 (Escuela de Dibujo).

VIDA POLÍTICA

Votación nominal.

La votación nominal recala esta tarde de acuerdo del artículo 6º del proyecto de sustitución de los Consumos, evidencia la fortaleza del partido liberal, y por lo tanto, su actitud para desarrollar la política reformista de que hizo bandera el actual presidente del Consejo.

Noventa y nueve votos de mayoría —146 entre ministrales y republicanos— por 47 concesiones, tradicionales y catalanistas— han sancionado la resolución demostrada por el señor Canalejas en su discurso del miércoles.

Tal vez sea la misma tarde que se aprueba en la Cámara popular, y es seguro que no habrá de prolongarse gran cosa la discusión en el Senado. El proyecto será ley mucho antes del plazo apremiante que el propio señor Canalejas fija a sucederse la prórroga del arrendamiento en Madrid.

No obstante la buena votación que alcanzó la aprobación del artículo, se pudo observar que algunos diputados de la mayoría abandonaron el salón de sesiones al comenzar ésta, absteniéndose otros que se encontraban fuera del mismo de entrar a votar.

Terminada la votación, abandonó la

sesión del Congreso el señor Marzá, seguido de varios diputados conservadores.

Felicitación a Canalejas.

En representación de la Comisión ejecutiva extraparlamentaria, gestora de la aprobación del impuesto de Consumos, visitaron esta tarde en el Congreso al jefe del Gobierno los señores Campillo, Niembro, Fernández y Romero (don Tomás) para felicitarle con motivo de la presentación a las Cortes del proyecto que se discute sobre la desaparición de este impuesto.

Los comisionados rieron al presidente que consistía en la modificación del referido proyecto en el sentido de que quedase totalmente desgravadas las carnes y se estableciese una escala más proporcional de que se consigne para el inquilinato.

El jefe del Gobierno se excusa, por dificultades parlamentarias, de acceder á lo que éstos solían, agradeciendo mucho la felicitación que le transmitían.

Recepción diplomática.

Hoy, como viernes, se verificó en el ministerio de Estado recepción diplomática.

A ella asistió el Nuncio de Su Santidad, quien conferenció extensamente con el señor García Prieto.

resto del Congreso y la Cámara el señor Marzá, seguido de varios diputados conservadores.

Que sea la Diathermia; su importancia. — Congreso Röntgen: la ciencia de las sombras, preocupación actual de los clínicos. — Veinte millones de marcos invertidos en un Hospital.

La Diathermia ó thermo-penetración es un nuevo procedimiento de llevar el calor á la profundidad de los tejidos; esta propiedad lo diferencia del producido por los demás medios conocidos hasta el presente (aire caliente, vapor de agua, luz eléctrica), ya que su acción no puede pasar de la superficie del cuerpo.

Este manantial del calor que goza de tales propiedades, es obtenido con las corrientes eléctricas de alta frecuencia, pero de baja tensión, que suprimen los fenómenos de electrolosis, y por lo tanto el paciente á ellas sometido puede recibir grandes intensidades sin experimentar otra sensación que la térmica, que la produce bienestar y una mejoría evidente en afecciones tales como reumatismo y gota; cólicos hepáticos y nefríticos, contra las cuales tan deficientemente se lucha con las clásicas y corrientes medicinales.

Este nuevo agente fisio-terapéutico ha venido á llenar una necesidad en estas enfermedades por su gran poder analgésico principalmente, pues aparte tiene otras indicaciones no menos atendibles, derivadas de su acción térmica y estimulante sobre la cérnea.

Ahora bien; variando la técnica de aplicación de estas corrientes originarias del mencionado calor, se puede llegar á coagular los tejidos hasta la profundidad deseada; pero esta necrosis es muy distinta á la producida por el hierro candente y los cátodos químicos, porque en la zona de coagulación

no quedan puertas abiertas para el transporte de gérmenes infestantes, y por lo tanto se evitan las metástasis.

En la Física Clínica ha visto tratar por este medio casos de Lupus, Carcinoma superficial y Taberolosis faríngea, que hoy se encuentran en vías de completa cicatrización.

Perro no sólo son estas las indicaciones de este nuevo agente terapéutico de tan preciado valor, pues también la Cirugía se ha aprovechado de sus propiedades coagulantes, y hoy cuenta con un auxiliar poderoso en sus intervenciones para obtener una hemostasia perfecta.

De esta manera se ha realizado uno de sus bellos ideales.

Abstenciones comentadas.

Durante toda la tarde, después de la votación recalcada en el Congreso en los pasillos han continuado los comentarios acerca de la misma, haciendo resaltar las significativas abstenciones de muchos individuos de la mayoría, y muy especialmente de varios ex ministros liberales que se encontraban dentro de la Cámara.

Dimisión retirada.

Accediendo á las reiteradas indicaciones de los presidentes del Consejo de ministros y el del Congreso ha retulado esta tarde la dimisión que presentó, al final de la sesión del miércoles, el vicepresidente del Congreso don Martín Rossell.

El Corresponsal.

Madrid 19 de Mayo de 1911.

La ley de Asociaciones.

El presidente del Congreso ha recibido una exposición de los prelados españoles contra el proyecto de ley de Asociaciones.

Dicha exposición, que el conde de Romanones ha trasladado á don Santiago Alba, presidente de la Comisión que entiende en el proyecto, está firmada por el cardenal de Toledo, señor Aguirre, en nombre de todos los demás prelados.

Este es el primer y único informe que ha recibido hasta la fecha la citada Comisión.

Para la información oral hay tres solicitudes, siendo la primera la pedida por el periodista don Juan del Nido y Segalvera, cuya competencia en estas cuestiones es unánimemente reconocida.

DE COLABORACIÓN

PARA EL ATENEO MEDICO-FARMACEUTICO

Que sea la Diathermia; su importancia. — Congreso Röntgen: la ciencia de las sombras, preocupación actual de los clínicos. — Veinte millones de marcos invertidos en un Hospital.

La Diathermia ó thermo-penetración es un nuevo procedimiento de llevar el calor á la profundidad de los tejidos; esta propiedad lo diferencia del producido por los demás medios conocidos hasta el presente (aire caliente, vapor de agua, luz eléctrica), ya que su acción no puede pasar de la superficie del cuerpo.

Este manantial del calor que goza de tales propiedades, es obtenido con las corrientes eléctricas de alta frecuencia, pero de baja tensión, que suprime los fenómenos de electrolosis, y por lo tanto el paciente á ellas sometido puede recibir grandes intensidades sin experimentar otra sensación que la térmica, que la produce bienestar y una mejoría evidente en afecciones tales como reumatismo y gota; cólicos hepáticos y nefríticos, contra las cuales tan deficientemente se lucha con las clásicas y corrientes medicinales.

Este nuevo agente fisio-terapéutico ha venido á llenar una necesidad en estas enfermedades por su gran poder analgésico principalmente, pues aparte tiene otras indicaciones no menos atendibles, derivadas de su acción térmica y estimulante sobre la cérnea.

Ahora bien; variando la técnica de aplicación de estas corrientes originarias del mencionado calor, se puede llegar á coagular los tejidos hasta la profundidad deseada; pero esta necrosis es muy distinta á la producida por el hierro candente y los cátodos químicos, porque en la zona de coagulación

no quedan puertas abiertas para el transporte de gérmenes infestantes, y por lo tanto se evitan las metástasis.

En la Física Clínica ha visto tratar por este medio casos de Lupus, Carcinoma superficial y Taberolosis faríngea, que hoy se encuentran en vías de completa cicatrización.

Perro no sólo son estas las indicaciones de este nuevo agente terapéutico de tan preciado valor, pues también la Cirugía se ha aprovechado de sus propiedades coagulantes, y hoy cuenta con un auxiliar poderoso en sus intervenciones para obtener una hemostasia perfecta.

De esta manera se ha realizado uno de sus bellos ideales.

sin hijos, destinados á la columna de socorro, con el material necesario para establecer una línea telegráfica que une Rabat con Kuita.

Noticia no comprobada.

Paris 19.

Según anuncia *L' Echo de Paris*, los rebeldes se han apoderado de Fez viejo.

La agresión al falúcho *María*.

Sus consecuencias.

Cienta 19.

El pescador Felipe Jarro, tripulante del falúcho *María*, agredido por un moro en el sitio de la playa denominado Tres Piedras, sigue igual, dentro de la gravedad.

Las autoridades de Marín, á cuya jurisdicción compete el asunto, investigan la oportuna sumaria.

La Policía indaga prosigue las pesquisas en busca de los culpables, hasta ahora sin resultado.

Al mercado de esta plaza hace días que no entra ninguno moro del interior.

Los únicos que vienen son de los alrededores, que no asisten á otros zocos, siendo esto causa de no poder tener informe de lo que ocurre fuera de los límites de nuestro campo.

Mañana se enviarán convoyes á las posiciones.

Los ingenieros tienen ya terminados dos kilómetros de camino entre Kandia Fahama y Federico. Los trabajos durarán algún tiempo, pues más que de reparación son de construcción en lugares inaccesibles y quebradizos.

Por ahora se prescindeira de las obras de fábrica. Más adelante se hará á dos puentes sobre el río Fenidah, en los valles de Castillejos.

Ha regresado al puerto el cañonero *Vasco Núñez de Balboa*.

La carencia de noticias es absoluta.

Un oficio productivo

Un oficio de jockey en Inglaterra es de los más sociorridos. Tommy Linton, por ejemplo, un jockey que murió de repente el año pasado, dejó una fortuna de 400.000 duros, cantidad no igualada por ningún otro individuo de su oficio, exceptión hecha de John Hammond, que dejó al morir fincas por valor de más de cinco millones de pesos.

En cambio, otro jockey, Fred Archer, mucho más célebre que Tommy Linton, por haber obtenido en los hipódromos triunfos más numerosos e importantes, no dejó más que 350.000 duros; pero esto se explica sabiendo que Fred Archer era un hombre muy rumboso, que gastaba el dinero á manos llenas y acorría á todo el que lo necesitaba.

Como muestra de los sueldos que disfrutan los jockeys basta citar el caso de Frank Wootton, que á los quince años de edad tenía un sueldo de 25.000 duros anuales.

Notas militares.

Los cumplidos.

Nuevamente nuestro querido coronel, señor Reyna, ha dado pruebas de su amor al soldado y de su vasta ilustración, tan reconocida por todos los que tienen el honor de contarse entre los que forman el bizarro regimiento de Toledo.

La alocución que dirige en la orden de ayer á los soldados que marchan á sus casas con licencia ilimitada, es, para todos los conceptos, digna del jefe caballero y amante, como el primero, del engrandecimiento de nuestra Patria y acérrimo defensor de nuestras glorias nacionales.

En esa alocución, verdadera página literaria, demuestra el sentimiento que le produce la ausencia de soldados tan valientes; y después de exaltarse, recordando que muchos han sentido las alegrías y satisfacciones que se experimentan al disparar un fusil contra los enemigos de nuestra Patria, electrificándose, llenos de emoción, cuando, en medio del fuego, gritaron con toda la fuerza de su alma: ¡viva España! incluía y señaló la norma de conducta que han de observar constantemente, para no olvidar el prestigio del regimiento á que pertenezcan, que es su mayor anhelo.

Felicitamos muy efusivamente al bizarro militar, porque con jefes que, como el nuestro, sepan hacerse querer de sus soldados, es inuditable la Victoria, si las contingencias de la vida nos llevasen á defender el honor de nuestra España.

T. G. 19.

Un caid de la mehalia de El-Amraní ha llegado el día 17 al mercado del zozo de El-Arbi con 200 infantes y 60 jinetes, con objeto de restablecer el orden turbado por las cabillas vecinas á la región.

Han desembarcado en Ceuta cuatro puestos móviles de telegrafía

resto del Congreso y la Cámara el señor Marzá, seguido de varios diputados conservadores.

Que sea la Diathermia; su importancia. — Congreso Röntgen: la ciencia de las sombras, preocupación actual de los clínicos. — Veinte millones de marcos invertidos en un Hospital.

La Diathermia ó thermo-penetración es un nuevo procedimiento de llevar el calor á la profundidad de los tejidos; esta propiedad lo diferencia del producido por los demás medios conocidos hasta el presente (aire caliente, vapor de agua, luz eléctrica), ya que su acción no puede pasar de la superficie del cuerpo.

Este manantial del calor que goza de tales propiedades

175 millones de metros cúbicos de basalto, y la cantidad de cinamita empleada ha sido tan considerable, que el precio de la glicerina subió un 50 por 100 en todos los mercados del mundo.

El número de obreros empleados actualmente es de 29.000, todos hospitalizados, alimentados y vestidos por el Gobierno de los Estados Unidos y sometidos a un régimen higiénico, rigurosamente impuesto por el Cuerpo médico militar.

## UNA DESGRACIA

En el pueblo de Villaralbo se encontraban hace unos días trabajando en el ramo de carpintería los vecinos de esta capital Sebastián Caldeyilla y su hijo Víctor, de 37 años de edad.

Ayer tarde se hallaban ambos artistas trabajando en el domicilio de don Román Luelmo, y sobre las seis, Víctor tuvo la desgracia de perder el equilibrio y caer desde el sobrado a una de las habitaciones de la casa.

El infeliz obrero recibió al caer fuerte golpe en la cabeza, que le produjo, según el facultativo don Cándido Alonso, grave conmoción cerebral.

Inmediatamente fué asistido y en vista de la gravedad, el sacerdote don Timoteo Hernández, le administró los Santos Sacramentos.

El desgraciado artista falleció en las primeras horas de esta madrugada, víctima del accidente.

El juez municipal de dicho pueblo ha dado cuenta al de instrucción de lo ocurrido y esta tarde á las seis se trasladará en unión del médico forense y actuaria señor Calvo al pueblo de Villaralbo para iniciar algunas diligencias antes de proceder al entierro del malogrado obrero.

Desconoces en paz y á su desconciulado padre y demás familia enviamos nuestro más sentido pésame.

## El día en la Audiencia.

## EL CRIMEN DE LA CALLE DE LA ARENA

Acosado como autor de la muerte de María Antonia Sagrado, ocupa el banquillo José Félix García Pérez, vecino de esta capital, en la que se perpetró el delito y de cuyo hecho dimos cuenta detallada en su día, habiendo publicado también las conclusiones provisionales de las partes, cuando en el cuatrimestre anterior estuvo señalado este juicio y hubo de suspenderse por enfermedad del letrado defensor, señor Asensio.

Hoy se ha constituido el Tribunal, formado por los señores Jarabo (presidente), Prado y Petit (magistrados), ostentando la representación del ministerio fiscal don Lisardo Sánchez Oso. Actúa como secretario el señor Arias.

Un numeroso público asiste al acto. Previas las formalidades legales, se procede al sorteo de jurados, y una vez que éstos prestan juramento, se da cuenta por el secretario y procede al examen del

### Procesado.

Fiscal.—¿Fué usted autor de la muerte de María Antonia Sagrado?

Procesado.—Sí señor.

F.—¿Qué motivos tuvo?

P.—Tuve grande amistad dos años; me fué sonriendo lo poco que yo ganaba, me trajo sofocado y la dejé por espacio de dos meses, marchándose á Santander; volví y trataba de refugiarme de ella; ¡qué mañana vagaba yo por la Cuesta del Pinedo, iba algo alegre, la psé unas parras, pues llevaba tres días sin comer, y como me las negase, saqué una navajita y la corté la cara; las demás lesiones se las hizo ella misma. Después quise tirarme al río.

F.—¿No es verdad que quien perseguía á ella era usted?

P.—No, señor.

F.—¿Qué ocurrió en casa de la Coja?

P.—Que yo quería echarla.

F.—No es cierto que usted la dijo que iban á morir los dos, y tuvieron que ir á buscar á su padre de nubes y á un municipal?

P.—Sí, señor, y este último me rechazó.

F.—Pues cómo hacían eso, si era ella la que á usted perseguía?

P.—¿Qué se yo?

F.—Cuando María bajaba por Balborraz y la Zapatería, ¿no tuvo que esconderse de usted?

P.—No señor.

F.—¿Qué ocurrió en casa de la Coja?

P.—Que yo quería echarla.

F.—No es cierto que usted la dijo que iban á morir los dos, y tuvieron que ir á buscar á su padre de nubes y á un municipal?

P.—Se pinchó ella sola.

F.—Usted no le dió ninguna?

P.—Sí, señor; al intentar darle en la cara se echó ella encima.

F.—¿Y se dió ella encima?

P.—Claro, no, señor; también yo la ayudaría algo! (Sensación en el público.)

F.—¿Qué intención tenía usted al darla con la navaja?

P.—Cortarle la cara y señalarla, pa-

## RESULTO EL ENGAÑO

Hace muy pocos días acudieron á nosotros algunas personas que, por correo, habían recibido desde Madrid, un folleto al que acompañaba una tarjeta y el retrato de S. S. Pío X.

El folleto contenía instrucciones y ofertas por las que con una labor económica y muy corta, pues se trataba de muy pocas horas de trabajo, y mediante el envío de diez pesetas, podía obtenerse un jornal de cinco pesetas diarias que la propia empresa se comprometía á satisfacer, siempre que el suscriptor se dedicara á reproducir el retrato de S. S. y enviar las reproducciones en número de cien ejemplares, es decir, á cinco céntimos ejemplar.

Nuestro consejo fué que aceptaran la correspondencia, pero sin enviar las diez pesetas del ala; y ayer vimos en la Prensa de Madrid el siguiente sueldo, que no precisamos comentar:

El firmo de la elección.

Don Alfredo Ibars ha denunciado en el Juzgado de guardia que, atraído por anuncios según los cuales podían ganarse cinco pesetas en dos horas, fué á la calle de Alcalá, 140, domicilio del P. Caballero, quien le entregó previamente 10 pesetas, el secreto del negocio, ó sea: tres vidrios, un bote con grasa y un paquete pequeño, con cuyos efectos, en «dos horas», podían hacerse cincuenta reproducciones oleográficas de la vera efigie del Papa Pío X.

El señor Ibars se ha puesto negro de darle grasa á los vidrios. Hasta con un cepillo las ha frotado, y la cara de Su Santidad sin salir. Y llamándose á engaño ha averiguado que el P. Caballero ni es padre ni caballero, sino un «vívio» que, por tal procedimiento, explota á centenares de crédulos y les llena de grasa.

En vista de lo cual el señor Ibars ha denunciado al juez este delito, y el juez ha ordenado la conducción á su presencia del «padre» grisante.

El juez de la Audiencia.

Acosado como autor de la muerte de María Antonia Sagrado, ocupa el banquillo José Félix García Pérez, vecino de esta capital, en la que se perpetró el delito y de cuyo hecho dimos cuenta detallada en su día, habiendo publicado también las conclusiones provisionales de las partes, cuando en el cuatrimestre anterior estuvo señalado este juicio y hubo de suspenderse por enfermedad del letrado defensor, señor Asensio.

Hoy se ha constituido el Tribunal, formado por los señores Jarabo (presidente), Prado y Petit (magistrados), ostentando la representación del ministerio fiscal don Lisardo Sánchez Oso. Actúa como secretario el señor Arias.

Un numeroso público asiste al acto. Previas las formalidades legales, se procede al sorteo de jurados, y una vez que éstos prestan juramento, se da cuenta por el secretario y procede al

mismo retiro.

Declara que María era asistente de su casa, hacia año y medio, próximamente; que le consta, por habersele dicho ella en distintas ocasiones, que Pepe la perseguía y amenazaba de muerte.

Manuel Prieto Calvo, militar retirado.

Declara que María era asistente de su casa, hacia año y medio, próximamente; que le consta, por habersele dicho ella en distintas ocasiones, que Pepe la perseguía y amenazaba de muerte.

Refiere que una mañana, muy temprano, la víctima se presentó en casa del declarante reclamando auxilio, porque José quería abusar de ella. En vista de esto, la esposa del testigo se marchó á casa de María, y al ver á José le dijo ¿qué hay?, contestándole: «Nada! ¡Nada!»

Dice que era honrada, y cuanto en contra se haya dicho, es una solemne mentira, pues en más de una ocasión le manifestó que le daba asco de Pepe y era un hombre que le repugnaba.

Señor Asensio.—¿Asegura usted que nunca pudo tener amante, ni quién se lo dice?

Testigo.—Que no lo tenía, desde luego; ahora que no hubiera quien pudiera darselo, no lo sé.

Severiano Lobato.

Manifiesta que vivía en una casa inmediata al lugar del suceso; que oyó gritos; pero al asir, el criminal había huido, y solo llegó á ver á la infeliz María bañada en sangre y moribunda, por lo que nadie pudo preguntarla, limitándose á prestarle auxilio.

Para el testigo, María era una mujer honrada.

Señor Asensio.—¿El testigo no oyó nada al comenzar la cuestión?

Testigo.—Nada, absolutamente.

Prueba pericial, propuesta por la defensa.

Se hallaban citados los médicos don Claudio Fancio y don Abelardo Prieto; pero solo comparece este último y como manifiestase al defensor que no podía emitir juicio sobre las facundades mentales de José, por no conocerle ni haberlo observado, el señor Asensio renuncia al informe de este perito, suspendiéndose el auto para continuar ésta tarde á las cinco.

D.—Se propuso usted matarla?

P.—Nunca; obcecado quisíe solamente casarla; como que al verla caída me desesperé porque la quería, y quisíe tirarme al río; pero como sé nadar había de agarrarme á cualquiera oriente, así que quisíe tirarme desde el puente, pero en el camino me detuve en el municipal.

P.—Se pinchó ella sola.

F.—Usted no le dió ninguna?

P.—Sí, señor; al intentar darle en la cara se echó ella encima.

F.—¿Y se dió ella encima?

P.—Claro, no, señor; también yo la ayudaría algo! (Sensación en el público.)

F.—¿Qué intención tenía usted al darla con la navaja?

P.—Cortarle la cara y señalarla, pa-

ra ver si me dejaba en paz, aunque ya me había dejado sin nada, porque su marido nunca ganó un céntimo.

F.—¿Pero usted puede probar que el marido lo consentía?

P.—Al día siguiente pude; hoy no, porque para esas cosas no se llaman testigos; pero jhay tantos de Zamora!

A preguntas de la acusación niega que hubiese visto á las vecinas de la

victima que fueron testigos presenciales del hecho y dice que á la puerta del Tejedor tiró la navaja.

Invierte en que entre la vecindad María gozaba fama de honradez, y nadie creía en sus relaciones ilícitas con el procesado.

Eulalia Moreno.

Habitaba una casa inmediata á la de María, y en la mañana de autos al oír gritos se asomó á una ventana, donde vió que José sujetaba á la víctima dándole golpes en dirección del pecho izquierdo.

Tal fué la impresión que la causó, que la faltaron fuerzas para pedir socorro y se cayó desmayada.

Como lo anterior, dice que la víctima era honrada y por tal pasaba entre sus vecinos.

Manuel Prieto Calvo,

militar retirado.

Declara que María era asistente de su casa, hacia año y medio, próximamente; que le consta, por habersele dicho ella en distintas ocasiones, que Pepe la perseguía y amenazaba de muerte.

Refiere que una mañana, muy temprano, la víctima se presentó en casa del declarante reclamando auxilio, porque José quería abusar de ella. En vista de esto, la esposa del testigo se marchó á casa de María, y al ver á José le dijo ¿qué hay?, contestándole: «Nada! ¡Nada!»

Dice que era honrada, y cuanto en contra se haya dicho, es una solemne mentira, pues en más de una ocasión le manifestó que le daba asco de Pepe y era un hombre que le repugnaba.

Tenía formado el juicio, el que dice, de que Pepe es un vagabundo, que nunca tuvo una peseta.

Señor Asensio.—¿Asegura usted que nunca pudo tener amante, ni quién se lo dice?

Testigo.—Que no lo tenía, desde luego; ahora que no hubiera quien pudiera darselo, no lo sé.

Por la Dirección general de Penales ha sido nombrado en propiedad médica de la prisión correccional de Zamora nuestro estimado amigo don Pedro Almendral Vega.

Reciba nuestra enhorabuena.

Se ha encargado del Juzgado de instrucción el juez municipal don Felipe Fernández Esteban.

La Alcaldía ha delegado en el tercer teniente alcalde don Luis Prieto la presidencia de la novillada del día de la Ascension.

Hoy se ha reunido en la Casa Consistorial la Junta local de primera enseñanza.

Los propensos á congestiones deben emplear los Grains de Vals, laxantes, purgantes y depurativos. No producen irritación. Dosis: uno ó dos gramos al cenar. Venta en Farmacias.

Por la Dirección general de Penales ha sido nombrado en propiedad médica de la prisión correccional de Zamora nuestro estimado amigo don Pedro Almendral Vega.

Reciba nuestra enhorabuena.

El juez de instrucción de Benavente ha dictado auto de procesamiento contra Francisco García Vilas.

La benemérita de Villafáfila ha capitulado en Santovenia del Conde al joven Manuel González Justo, que en un acceso de locura hirió en la cabeza con una machete á su madre Rosa Justo y á uno de sus hermanos.

El agresor ingresó en la cárcel del partido.

TRASLADO

En breve queda instalado en la calle de la Cárcel, número 8, el establecimiento de confitería y panadería, que el conocido industrial don Enrique Sever, posee en dicha calle número 28.

El servicio funerario será instalado en el piso 2º de referida casa núm. 8.

El alcalde de Granadilla ha solicitado el envío de dos tubos de linfa para la vacunación y revacunación del vecindario.

De la jefatura de la cárcel de León se ha posesionado nuestro paisano don José Villamandos Astorga.

Concedida la palabra al señor Hernández, único acusador, interesó del

Tribunal popular un veredicto el que declarase culpables del delito de homicidio á las dos encartadas en este proceso.

El discurso del digno teniente fiscal de esta Audiencia fué como todos los suyos, energico y razonadísimo, sin duda por lo que, el ilustrado y notable abogado don Francisco Morán, pronunció una de sus más brillantes oraciones forenses, en la que una vez más puso de relieve su cultura y profundos conocimientos en la ciencia penal.

Si el cronista de Tribunales no abrigase el temor de ofender la modestia del estudiado letrado, tendría que juzgar su informe de ayer como uno de los más notables que oyó en esta Sala de justicia: en la forma, arrebataadora por cierto, y en el fondo, la labor del señor Morán fué meritísima y digna de admiración.

Aun cuando de escaso valimiento, recibe mi más entusiasta enhorabuena el señor Morán López, que ya vería premiado su trabajo con las muestras de aprobación que el público hizo patentes.

# BANOS DE ALMEIDA (ZAMORA)

AGUAS RADIO-AZOADAS-SULF HIDRICAS

DIEZ MIL VOLTIOS DE RADIO-ACTIVIDAD.—LAS QUE MAS DEL MUNDO

TEMPORADA OFICIAL: DE 15 DE JUNIO A 30 DE SEPTIEMBRE

Curan radicalmente las enfermedades del estómago, catarros gástricos e intestinales, producen efectos maravillosos en los catarros laringeos y bronquiales, bronquitis, neumonías crónicas, tuberculosis incipientes, disnea, las dermatosis, otitis, rinitis, oftalmias de naturaleza escrofulosa y toda clase de afecciones herpéticas.

EL HOTEL VALNEARIO cuenta con todos los elementos necesarios para una buena aplicación balneoterápica, amplias habitaciones dotadas de lujo y confort en armonía con las exigencias modernas, donde el enfermo encontrará un servicio económico y esmerado.

De venta en todas las farmacias y droguerías, a 0,55 pesetas botella de litro.

Para más informes, dirigirse a los propietarios, Almeida (Zamora). Depósito en Zamora, Ferretería «El Candado», de Salvador Ruiz, Puerta de la Feria.

Servicio de coches desde Zamora a Almeida y viceversa de los señores Alonso y Gómez Hernández (Pintas). Despacho central del Ferrocarril y Sagasta.

y tan pronto como concluya, empieza la del proyecto del señor Gaspar, sobre obras hidráulicas y después el de las casas baratas.

Cuando conferenciaban ambos personajes entró en el despacho del presidente del Congreso el señor Soriano para anunciarles su propósito de interponer al Gobierno acerca del problema de Marruecos.

Convinieron que explique la interpretación, pero más adelante.

Después, el señor Canalejas conferenció con el ministro de Hacienda hasta las nueve de la noche respecto a la redacción de los artículos del proyecto de Consumos que retiraron ayer.

Desde Ceuta.

Las últimas noticias, que se reciben de Ceuta dicen que á Tetuán llegaron dos franceses con el fin de estudiar el camino de Río Martín al pueblo y presentar pliego en la subasta que se celebrará en este mes, puesto que no se ha conseguido que la Empresa española ejecute la obra.

En la plaza y alrededores reina tranquilidad absoluta.

De Tetuán regresaron varios expedicionarios, entre ellos Guell, el cual dejó al consul 1.000 pesetas para los pobres.

El general Alfau ha convocado para mañana á los moros influyentes de diversas cabillas cercanas y dispuesto, en vista de la impaciencia que reina entre los moros tiradores por sus familias, relevamientos, sustituyéndolos por fuerzas de Ingenieros.

Esto coincide también con el deseo expresado al general Alfau por algunas cabillas de que las posiciones sean ocupadas por fuerzas del Ejército, por series más simpáticas.

Los moros venidos de Haus dicen que el moro agresor del pescador Miguel Guerra, pertenece al aduar de Haus, y probablemente ha muerto.

Esta noticia hacía circular los moros con el objeto de evitar sea reclamada su entrega.

El comandante general de la plaza está atareadísimo, y ayer tuvo junta de jefes del Cuerpo.

Procedentes de Tetuán llegaron el capitán Cogolludo y el moro Hach Mohamed Zinzi, representante de la Transatlántica en Tetuán.

También, procedente del zoco El Jemís, llegó el moro apodado Chimeña, vendedor de la plaza.

Dice que como no hubo pregón previo en el mercado anterior, no se celebró en El Jemís reunión alguna, para tratar de la cuestión España-Marruecos.

Asistieron algunos moros, haciendo transacciones exclusivamente.

**ULTIMA HORA**

Madrid (4 tarde).

Un tumulto.

Con motivo de una huelga repartida profusamente, promovida esta mañana gran agitación entre los obreros en el Puerto de Valdecas, siendo detenidos unos ochenta, la mayoría tejeros.

Después de tomarla declaración fueron puestos en libertad la mayoría, siguiendo recibidos unos cuantos que pasaron á disposición del Juzgado militar, acusados de haber insultado y amenazado á las fuerzas de la benemérita, que ante la actitud agresiva de los obreros vióse precisada de apuntar con sus fusiles contra los revoltosos.

Varias noticias.

El jefe del Gobierno, señor Canalejas, ha calificado de exageradas las noticias propagadas por algunos periódicos sobre la huelga de Málaga.

En Bilbao se han adoptado por las autoridades algunas medidas de precaución para garantizar el orden, pues temen que sea alterado á la llegada de Persiceta, que se halla actualmente en el Congreso obrero que se celebra en Madrid.

Según Noticias facilitadas á última hora, el Gobierno estima conjurado el conflicto de Jerez.

## Lotería Nacional.

Sorteo verificado hoy 20 de Mayo.

NUMEROS CAPITALES PESETAS

37155	Línea	150000
1801	Manresa	60000
21461	Madrid	40000
<b>Con 3.000 pesetas.</b>		
29791	1458	17064
11165	23102	17529
26787	29076	28521
28536	13150	19768
26926	31212	9258
35520	38431	28803
6059	27021	TORO 14500
1398	5420	3097
38508	11409	37484

Sánchez Ortíz.

Imprenta de Enrique Calamita, Santa Clara 45

AMA DE CRIA

soltera, de 25 años, se ofrece para casa de los padres. Informarán, Santa Clara, 18, apartado principal.

FRESA FRESCA

La recibe diariamente, clase superior procedente de Asturias y Aranjuez, el acreditado establecimiento de Dionisio Vasallo, el Toreano, plaza de Sagasta, número 1, recibiendo encargos á precios corrientes para servirlos á domicilio.

Se expanden frutas verdes y secas, y otros productos del país. Sagasta, 1, Zamora.

AVISO IMPORTANTE

El dueño de la carpintería Universal, Ildefonso López, instalada en la calle de la Reina, número 12, anuncia á su clientela y público en general que pone á su disposición puertas, ventanas y balcones, á los precios siguientes:

Puertas de una hoja, grueso 45 milímetros, moldeadas por una cara, á 11 pesetas metro.

Idem id. de 34, á 9; id. de dos hojas, de 45 milímetros, á 12,75; id. id. de 34, á 11.

Puertas vidriadas de dos hojas, de 45 milímetros de grueso, á 9 pesetas; idem de una, á 8.

Balcones de dos hojas, de 45 milímetros, á 15; id. de 34, á 14.

Ventanas sin zócalo de dos hojas y 45 milímetros de grueso, á 12.

Tarima de pino rojo del Norte, con colocación, metro cuadrado, á 4,45.

En las restantes obras se trabaja económicamente.

## STOMALIX

Es la marca de fábrica del Elixir ESTOMACAL DE SAIZ DE CARLOS, el mejor

## TÓNICO DIGESTIVO

que recetan los médicos para la curación de los desórdenes digestivos, ya sean producidos por excesos de comer y beber, abusos de toda clase, pasiones deprimentes, trabajo y preocupaciones constantes, etc., aun cuando tengan una antigüedad de 30 años y hayan fracasado los demás medicamentos.

## CURA AL DOLOR de ESTÓMAGO

acedas, aguas de boca, vómitos, indigestión, dispepsia, estreñimiento, diarreas y disenterías, mareo de mar, dilatación y úlcera del estómago, nevrastenia gástrica, hipercloriduria y anemia y clorosis con dispepsia.

De venta en las principales farmacias del mundo y Serrano, 30, MADRID. Se remite por correo libre á quien lo pida.

PASTELERIA

La antigua de Francisco Veloso, sita en la plaza del Fresco, ha quedado á cargo de Guillermo Esteban. Se sirven toda clase de asados con sabor y economía para dentro y fuera del establecimiento, y se admiten cuantos encargos se le confíen. Se sirve con las comidas vino de inmejorable calidad.

No confundir: Plaza del Fresco, número 3, junto al Hotel del Peso.

## VENTA

Se hace de varias tierras en los términos de Zamora, Monferracinos, Valcabado, Oñillas y Roales, todas de superior calidad.

Para informarse del precio y condiciones en el despacho del procurador don Miguel Lucas, plaza del Fresco, número 3, Zamora.

Según Noticias facilitadas á última hora, el Gobierno estima conjurado el conflicto de Jerez.

## VINO TINTO

Sé pone á la venta en la acreditada bodega de don Juan Antonio Domínguez, plazuela de la Avenida de la Feria, número 21, frente al almacén de maderas de los señores Tejedor y Espina.

Horas de despacho, de once á una.

Precio: 21 reales cántaro.

## VENTA

Se hace á voluntad de su dueño de la casa número 10 de Puerta Nueva.

Por razón del precio y condiciones dadas Inés Esteban, Rúa, 61 (frente á Correos).

## COMERCIO

Ultramarinos y Curtidos

Salvador Rodríguez.

SAN TORCUATO, II

Comestibles.—Desde patatas, garbanzos, alubias, arroces, aceites, bacalao, azúcares, chocolate, hasta harina licuada Nestlé, á 1,70 pesetas botella y jamones de lo mejor y más magro.

Curtidos.—Sustos Avilés, Puerto de Béjar, Ledesma, Salamanca, Valladolid y otras muchas procedencias hasta de 3,25 pesetas el kilo. Cortes: surtido en Dongala, Bozal, Osoria, Calzada y Bacerro.—Horma.—Sillerías blancos y negros, Vitoria, Madrid y del país, vaguetaje en todos los tamaños, correas de transmisión y otros muchos artículos, á precios económicos.

San Torcuato, 11.

# LA ASTURIANA

## ALMACEN DE CARBONES MINERALES Y VEGETALES

### SERVICIO DIRECTO PARA VAGONES COMPLETOS A

### PRECIOS DE MINA

### BENIGNO ARENAS

Santa Clara, 26, Zamora.

## RELOJERIA MODERNA

CIRIACO DEL RIO

Santa Clara, núm. 27 (frente á la Audiencia).

ZAMORA

En esta nuevo establecimiento se ejercitan toda clase de composturas por difíciles que sean, en relojes de bolsillo, pared y despertadores, así como en aparatos de precisión, teniendo además para la venta un gran surtido de relojes procedentes de las más acreditadas fábricas suizas, modelos de última novedad.

Carne baratísima.

se vende en el Mercado de Abastos á los precios siguientes:

Ternera sin hueso á 2 pesetas kilo y con hueso á 1,40.

Cordero á 1,25 el kilo.

Aprovecharse.

Instalaciones y reparaciones en relojes de torre.

VENTA DE CASAS

Se hacen la de la calle de Orejones, número 20, y otra en la del Aire de San Torcuato, número 8.

Darán razón, en la de Orejones, 20.

SE VENDE

en buenas condiciones un coche de cuatro ruedas, con llanta y barra para dos y un caballo, con toldillo, forma casta, seminuevo y las garniciones correspondientes que se están en buen uso.

Para informes, en Benavente, don Valentín Morán Arroyo.

## SE VENDE

un landau semi nuevo, corte de barco, marca R. Henozcas Ariot, de París, y un caballo de uro y alia.

Dirigirse á don Luis Ballesteros, Alfonso XII.

## DENTISTA

Se ofrece al público el reputado odontólogo de la Facultad de Medicina de Madrid don José Martín Huertas, quien practica toda clase de operaciones y hace las extracciones de muelas empleando los anestésicos más modernos y completamente inofensivos.

Se confecionan dentaduras y aparatitos para corregir la irregularidad de la arcada dentaria y obturadores postizos.

Alfonso XII núm. 2, 2.<sup>o</sup>.

FINCAS

se venden cuatro, en término de Gema, de la propiedad de don Constantino Lueimo.

Para tratar, con don Agripino González Quispo, procurador, calle de Alfonso XII, 7.

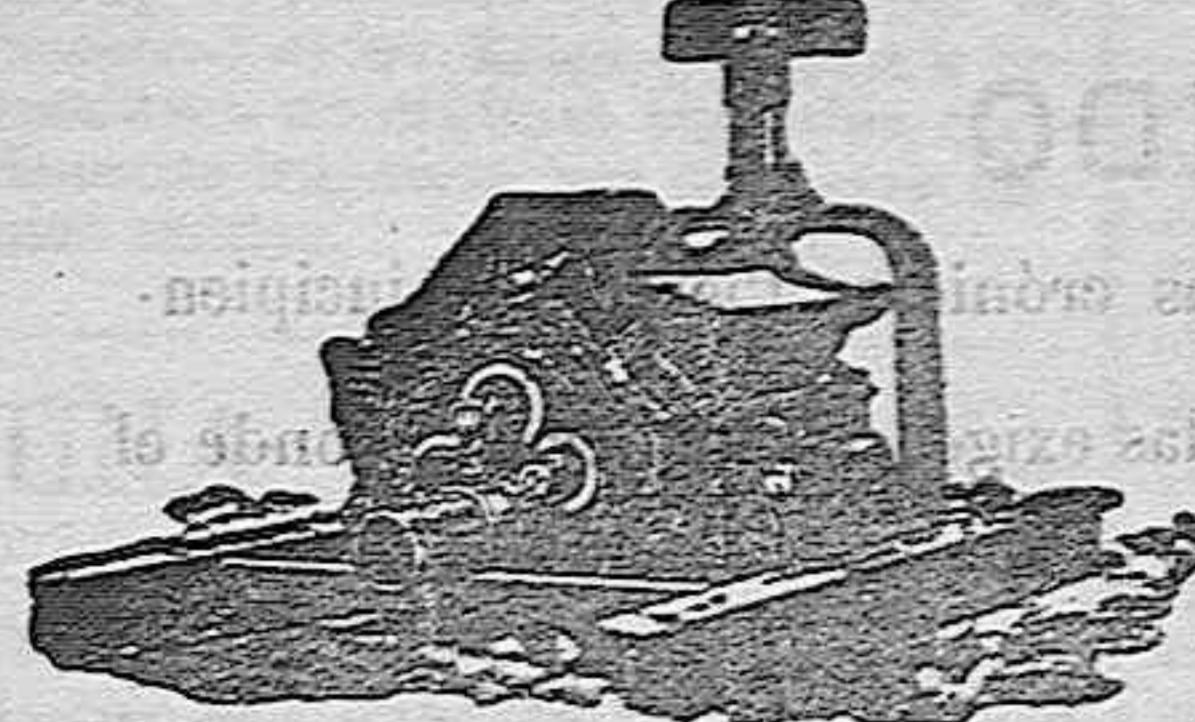
COMPAGIA ARGENTINA DE LONDRES

Con destino para Buenos Aires saldrá de Vigo el 16 de Mayo, el vapor correo inglés

LA BLANCA

ad

**¡LABRADORES!!**  
**NORIAS TIMOTEO LÓPEZ**  
(CON PATENTE DE INVENCIÓN)

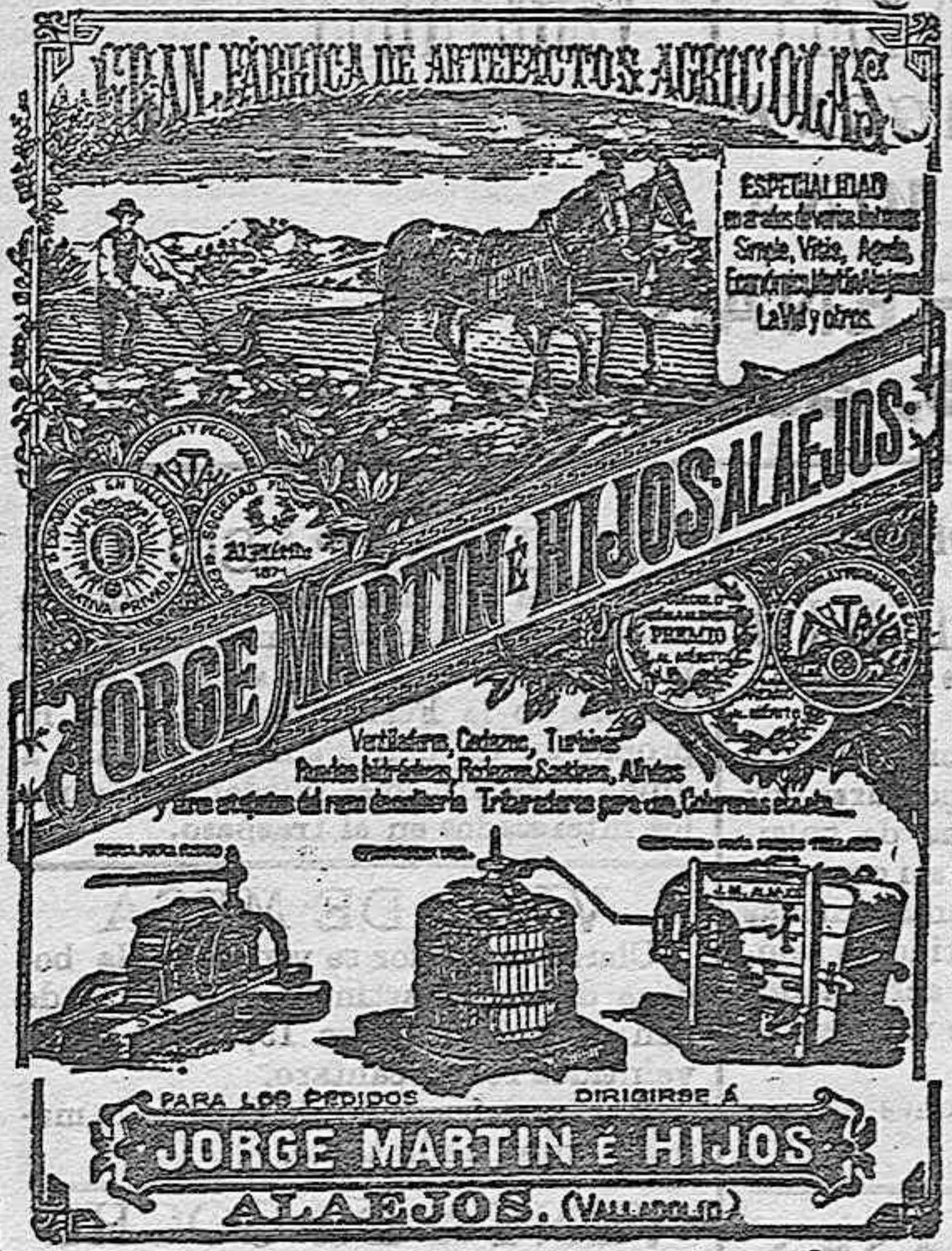


Nuevo aparato perfeccionado para extraer agua, proyectando los arados hasta la última gota del líquido, y con el más pequeño esfuerzo de las caballerías, por la disposición de las artesas y por la suavidad de los rodamientos montados sobre armadura de cilindros.

**PRECIOS ECONÓMICOS**  
 De venta: En la fábrica  
 — DR —

**TIMOTEO LÓPEZ**  
 FUNDICIONES Y CONSTRUCCIÓN DE MAQUINARIA  
 Avenida de la Feria, 33 y 59. ZAMORA

## LABRADORES



Visitad los almacenes de Maquinaria Agrícola de los señores JORGE MARTÍN e HIJOS, donde hallareis un gran surtido de Segadoras, Respiadoras, Aventadoras, Norias, Sembradoras, Gradas, Rodillos, Cubresemillas y Arados de todos los sistemas.

Pedir catálogos y presupuestos — VARIATO, 3.

THE BRITISH AND SOUTH AMERICAN STEAM NAVIGATION COMPANY, LIMITED

R. P. HOUSTON & C.  
 COMPAÑIA DE VAPORES RÁPIDO  
 A LA REPÚBLICA ARGENTINA



El dia 10 de Mayo saldrá de Vigo para los Montevideo y Buenos Aires

**HYACINTHUS**

Precios del pasaje de tercera clase, 226'10 pesetas. Los pasajeros deben presentarse en la Agencia DOS DIAS ANTES de la salida del vapor con toda la documentación necesaria para cumplir las formalidades que marca la Ley.

Para informes dirigirse al

Agente general en España,

**RAMON N. SOLER-VIGO**  
 Calle de la Alameda numero 4.

### COMPANIAS HAMBURGUESAS

**HAMBURGO AMÉRICA** Hamburg América Line.  
 LINEA DEL BRASIL-LA PLATA  
 Viajes rápidos por asamados vapores correos  
 PROXIMAS SALIDAS  
 Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Junio 7, el correo rápido **CAP BLANCO**.  
 Junio 19, el **KONIG WILEM II.**  
 Julio 2, el **CAP. VILANO.**

Falso variación.

Estos hermosos y acreditados vapores correos hacen el viaje de Vigo a Buenos Aires en 16 y 17 días.

LINEA DE CUBA Y MÉJICO

PARA HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

Mayo 27, el vapor correo **WESTERWALD**.  
 Junio 5 el correo rápido **OCECODO**.  
 Junio 27, el vapor correo **LA PLATA**.

Falso variación.

El hermoso correo rápido Corcovado tienen 2<sup>a</sup> preferencia, instalada con todo lujo y confort, magníficos camarotes y comidas especiales al precio de 422,10 pesetas.

Precio para Santiago de Cuba vía Habana, 35 pesetas más para todos los vapores. Precios salvo variación.

NOTA: Los pasajeros deben solicitar las cabinas con la mayor anticipación posible, y después de obtenidas, se presentarán en la Oficina Consignataria de Vigo, DOS DIAS antes de la fecha de salida. No mandando tel., no se garantiza el embarque.

2 salidas mensuales para el Hayre.

2 D 2 B 2 B Botougne sur Mer y Southampton.

5 D 5 B 5 B Hamrugo.

Estos magníficos y tan acreditados vapores ofrecen además de via, es rápidos, excelente asistencia y trato, comidas abundantes a la española con pan fresco y buen vino, servidas por camareros y camareras españoles. Asistencia médica y boticas gratis.

La asistencia de pasajeros y equipajes desde el muelle al vapor y viceversa, tanto a la ida como a la vuelta, se hace gratuitamente.

Además de los documentos de libertad de quinias, cédula personal, etc., que son necesarios para poder embarcar precisa el certificado de no estar sujetos a procesamiento, expedido por las Audiencias provinciales, Juzgados de Instrucción, y no existiendo éstos, por los Juzgados Municipales.

Dirigirse al Agente General-Consignatario en Vigo Enrique Houlder.

Plaza de Madrid, frente al muelle de embarque de los pasajeros.



No bebas más,  
 este vicio no es más que  
 nuestra ruina.

Ahora es posible curar la pasión por  
 las bebidas embriagadoras.

Los esclavos de la bebida pueden ser  
 librados de este vicio, sin  
 contra su voluntad.

Una cura infalible llamada Polvo  
 COZA, que sólo inventada, es fácil de  
 tomar, apropiada para ambos sexos y  
 todas edades y puede ser administrada  
 con alimento sólidos o líquidos, sin  
 conocimiento del paciente.

MUESTRA que tienen un embriago-  
 dor en la familia ó entre

sus relaciones, no deben  
 dudar en pedir la muestra gratuita de  
 Polvo Coza. Escrita hoy COZA  
 CO., 70 Wardour Street, Londres, Inglaterra.

El Polvo Coza puede ser también

obtenido en todas las farmacias y si Vd.

se presenta á uno de los depositos al piso

indicados. Si no puede Vd. presentarse,

pero desea escribir, diríjase directamente a

COZA POWDER CO., 70 Wardour Street, Londres, Inglaterra.

Depósitos: EN ZAMORA, Farmacia de Gregorio

Prada, Renova, 26; EN BENAVENTE, Farmacia

de Nicancor Suárez; en PUEBLA DE SA-

NA, Farmacia de Francisco Rodríguez Blanco; SANTO VENECIA, Farmacia de Antonio Calvo.

## Multicopista

## Cyclostyle

Reproduce fielmente la escritura  
 manual y la de la máquina de es-  
 cribir. 3.000 copias con un original.

PÍDASE EL CATÁLOGO Á GUILLERMO TRÜNGER & C.  
 BARCELONA.—Balmes, 7.

En Zamora, D. Santiago Zarzosa, Plaza Mayor, 16.

## GLAXO

El mejor alimento para la vac-  
 tancia de niños, nutrición de an-  
 cianos y curación de enfermos del  
 estómago, GLAXO se vende en la  
 droguería de García Capelo, en Za-  
 mora, y en la del Doctor Bedate,  
 en Toro.

## ELIOGENO

Se vende uno sistema Palacios,  
 sin estrenar, para 20 lámparas de  
 16 bujías, por medio de gas ace-  
 leno.

También se vende 200 ó 300 me-  
 tros tubería de plomo para su in-  
 stalación.

## VINO DE PEPTONA ORTEGA

Premiado con Medalla de Oro en el IX Congreso Internacional de Higiene  
 y Demografía, celebrado en Madrid el año 1898.

Laboratorio; Farmacia de Ortega, León, 18, Madrid.—Primera y única fabricación en grande  
 escala de las peptonas y sus preparados por medio del vapor y con todos  
 los aparatos más modernos.



Marca registrada.

**R.M.S.P.**  
 COMPAÑIA  
 DE  
 VAPORES CORREOS  
 MALA REAL INGLESA  
 SERVICIO RÁPIDO BRASIL Y RÍO DE LA PLATA



VAPORES DE IDA  
 PARA PERNAMBUCO, BAHIA, RÍO JANEIRO,  
 SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS  
 AIRES.

Precios en 3<sup>a</sup> clase  
 Brasil, Río de la Plata  
 Ptas.

Mayo 14 AVON 251 266  
 Menores de 10 años, ptas. 128 para los puertos de Brasil, y ptas. 185,50 para el Río de la Plata.  
 Id. de 2 ó 3, uno gratis por cada familia.

A los pasajeros que desean embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía Mala Real Inglesa, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al aniquilado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los festejos de Consumos, por no existir éstos en Vigo desde el 1º del año de 1911.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires, evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde La Plata a dicha ciudad.

### VAPORES DE REGRESO

Para Cherbourg (París) y Southampton (Londres), con traspaso, para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New-York, Filadelfia, New-Orleans, Chicago, Santo Paulo, Est. St. Louis, Montreal, Quebec, Toronto, Washington, San Francisco, Minneapolis? Boston y Galveston, saldrán de este puerto los magníficos vapores correos

Mayo 4 ARAGON

Billete á Cherbourg y Southampton, 1<sup>a</sup> clase, 6-10-0.—2<sup>a</sup> clase, 4-10-0.

Impuestos de embarque: 1<sup>a</sup> clase, pesetas 6.—2<sup>a</sup> clase, pesetas 3, por cuenta del pasajero que se pagarán al tomar el billete.

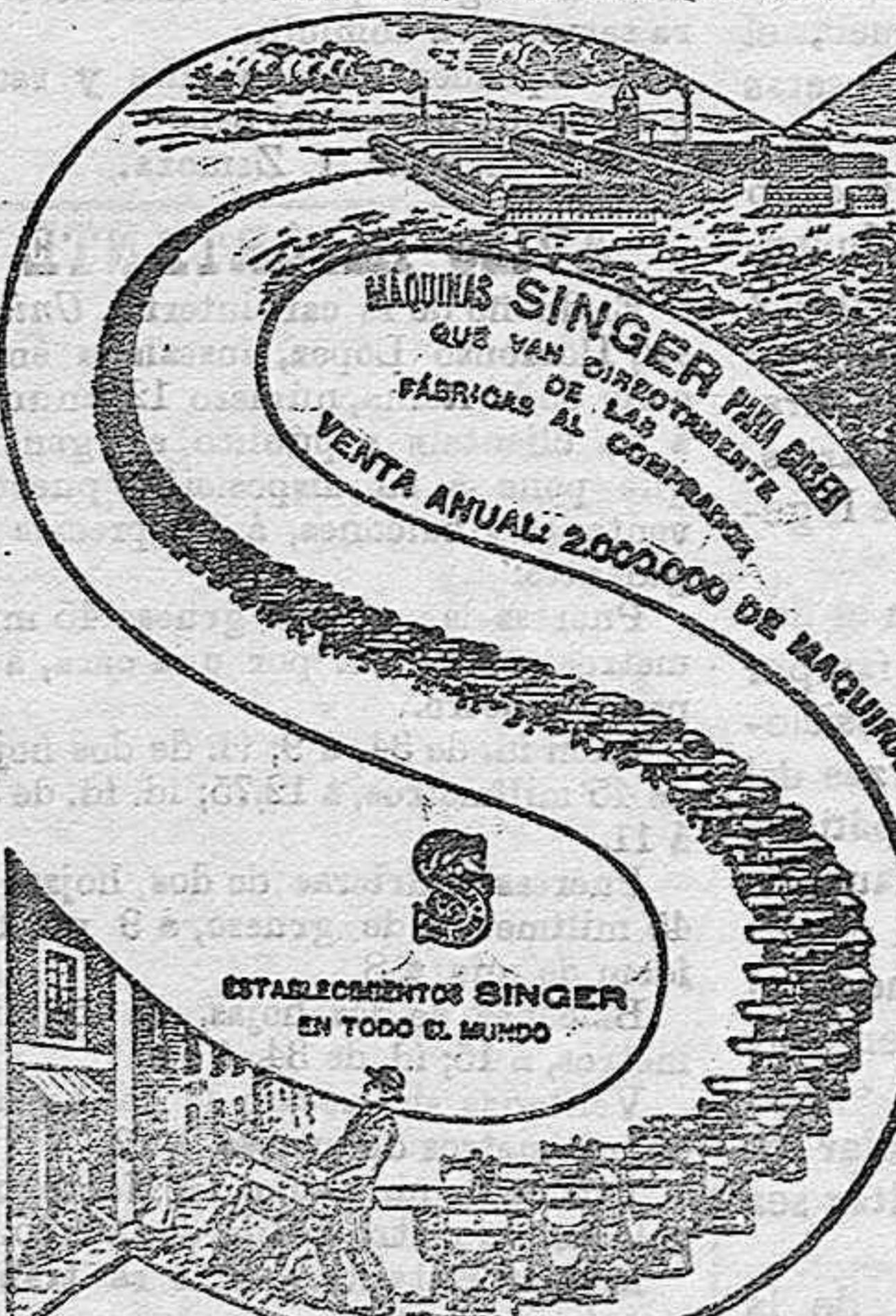
Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes dirigirse a los Agentes de la Compañía: En Coruña, señores Rubiano e Hilario. En Bilbao, don Carlos de Maruri. En Santander, don Luis Maruri.

En Vigo, al Agente general en el Norte de España:

**DON ESTANISLAO DURAN**  
 Oficinas de la Compañía establecida en Madrid, ARENAL, 16.

NUEVO ESTANTE A PEDAL  
 CON  
 FRICCIONES de BOLAS de ACERO  
 LA MEJOR MÁS ÚTIL QUE PODÍA DESEARSE.



NO CABEN  
 YA EN LAS  
 MÁQUINAS  
 PARA COSER  
**SINGER**

MÁS  
 PERFECCIONES  
 NI  
 MECANISMO  
 MÁS  
 EXCELENTE.

Máxima ligereza.  
 Máxima duración.  
 Minimo esfuerzo en  
 el trabajo.

## CHARGEURS REUNIS

Compañía Francesa de navegación á vapor  
 LINEA DEL BRASIL Y LA PLATA

Para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 27 de Mayo el magnífico vapor

## QUESSANT

LÍNEA DEL PLATA

Directamente pa a Montevideo y Buenos Aires saldrá de la Coruña el 6 de Junio y el 6 de

Vigo el magnífico vapor

## AMIRAL JAUREGUIBERRY

LÍNEA DEL BRASIL

Para Río Janeiro y Santos saldrá de Vigo el 7 de Junio el magnífico vapor

## AMIRAL EXELMANS

Admite pasajeros de tercera clase.

Prezzo del billete en 3<sup>a</sup> clase: Para Río Janeiro, y Santos de diez años en adelante, 225,10 pesetas; de 2 a 10 años, 118,10.

Para Montevideo y Buenos Aires, de 10 años en adelante, 226,10; de 2 a 10 años, 116,10. Incluso impuestos.

SALIDAS FIJAS.—No podrán embarcar los pasajeros que no se presenten en esta Agencia con 24 horas de anticipación.

Estos vapores, de reciente construcción, son la última palabra de la ingeniería naval. Los va-  
 pores **MALT**, **UEYLAN** y **QUOCUAN** tienen comedores magníficos con mesa, para éllos pasajeros de tercera clase y cañones de preferencia a precios económicos. Llevan cocineras y camero-  
 res españoles.

El tramo en 3<sup>a</sup> clase espléndido. Pidanse prospectos y libretos.

Agentes generales en España: ANTONIO CONDE, H. JOS. C. C. de Luis Taboada, Vigo.—Plaza de Orense, núm. 2, Coruña.

Compañie Générale Transatlantique française.

El 26 Mayo saldrá de Vigo para la Habana y Nueva Orleans el magnífico vapor francés

## CALIFORNIE

Precio del billete en 3<sup>a</sup> clase: Pasaje entero, ptas. 2.2.

A Santiago de Cuba por ferrocarril, ptas. 247,10.

A Nueva Orleans, ptas. 23,1.

Con decir que este vapor pertenece a la poderosa y acreizada compañía de que forman parte

los espléndidos transatlánticos **GENERAL CHAMAGNE**, **NAVARRA** y **NORMANDIE**, esta he-  
 cho su mejor elogio.

Es necesario presentarse en esta Agencia el 22 por la mañana.

Agentes en Vigo: ANTONIO CONDE, H. JOS.

## COMPAGNA ITALOTURISTI.

Para la Habana, Matanzas, Cárdenas, Caibarién, Santiago de Cuba y Cienfuegos, saldrá el 22 de Junio el vapor.

## LUGANO

Precio del pasaje: A la Habana, tercera clase, pasaje entero, ptas. 213,10.—Medio pasaje, 114,10.